

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSH8

Cutting disk 8 mm (with 1 blade)



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Cutting Disk 8 mm with 1 Blade

1. General Information

The Cutting Disk 8 mm with 1 Blade is a high-performance kitchen tool designed for efficient cutting and slicing of various food items. Built with durability and sharpness in mind, this product is suitable for both commercial and home kitchens, providing precision in food preparation.

2. Safety Information

- General Safety Warnings:
 - Always use the cutting disk as intended. Misuse may cause injury or damage.
 - Keep out of reach of children.
- Personal Safety:
 - Wear appropriate protective gear, such as cut-resistant gloves, when handling the cutting disk.
 - Avoid loose clothing and ensure hair is tied back to prevent entanglement during operation.
- Operational Safety:
 - Ensure the machine is turned off and unplugged before attaching or detaching the cutting disk.
 - Inspect the cutting disk for any signs of wear or damage before use. Do not use if damaged.
- Maintenance and Cleaning:
 - Always clean the cutting disk after each use to prevent cross-contamination.
 - Allow the disk to cool down before cleaning.
- Accident Prevention:
 - Do not place fingers near the cutting edge during operation.
 - Do not force food through the disk; let the machine do the work.

3. Product Specifications

- Diameter: 8 mm
- Blade Type: Single
- Material: Stainless Steel
- Compatibility: Compatible with specified GGM Gastro machines
- Weight: 0.5 kg

4. Setup and Installation

- Tools Needed: Screwdriver
- Installation Steps:
 1. Ensure the cutting machine is unplugged before starting installation.
 2. Locate the blade attachment area of the machine.
 3. Unscrew the existing blade (if present) using a screwdriver.
 4. Carefully position the Cutting Disk 8 mm onto the blade mounting area.
 5. Secure the disk by tightening the screws evenly to ensure stability during operation.
 6. Double-check the attachment before plugging in the machine to ensure safety.

5. Operation

- Ensure the machine is correctly set up as per the installation instructions.
- Plug the machine into a suitable power outlet.
- Place the food item to be cut into the feed chute or holder.
- Turn on the machine and allow the cutting disk to rotate at full speed before introducing the food item.
- Feed the food gradually to maintain a consistent cutting action.
- Turn off and unplug the machine after use.

6. Cleaning and Maintenance

- Disconnect the machine from the power supply (unplug it).
- Remove the cutting disk as per installation instructions.
- Wash the disk with warm soapy water and a soft brush. Rinse thoroughly.
- Avoid abrasive cleaners which may scratch the cutting surface.
- Allow the disk to dry completely before reattaching.
- Store in a cool, dry place away from direct sunlight.

7. Troubleshooting

- Problem: Disk does not cut effectively.

- Solution: Inspect the disk for dullness or damage. Replace if necessary.
- Problem: Machine vibrates excessively during operation.
 - Solution: Ensure the disk is securely attached and check for any loose components.
- Problem: The machine does not turn on.
 - Solution: Confirm the machine is plugged in and check the power supply.

8. Disposal

When disposing of the Cutting Disk, adhere to local regulations for sharp objects. Place in a designated sharp waste container to prevent injury during disposal.

9. Contact

For any inquiries or further assistance, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für das Schneideblatt 8 mm mit 1 Klinge (SSH8)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des SSH8 Schneideblatts. Dieses Produkt wurde entwickelt, um präzise und effiziente Schneideleistungen für verschiedene Anwendungen zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Schneideblatt ausschließlich in kompatiblen Geräten, gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Halten Sie das Arbeitsumfeld frei von Störungen und Unordnung, um Unfälle zu vermeiden.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und eine Schutzbrille, um Verletzungen vorzubeugen.
- Das Schneideblatt ist scharf; vermeiden Sie direkten Kontakt mit der Klinge.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgeschaltet ist, bevor Sie das Schneideblatt installieren oder entfernen.
- Kinder und ungeschulte Personen sollten nicht mit dem Schneideblatt arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass das Blatt nicht beschädigt oder verbogen wird, um eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktbezeichnung: Schneideblatt 8 mm mit 1 Klinge (SSH8)
- Schnittdurchmesser: 8 mm
- Material: Hochwertiger Edelstahl
- Ungefähres Gewicht: 1 kg
- Lieferumfang: 1 Schneideblatt, Montageanleitung

4. Einrichtung und Installation

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker.
- Entfernen Sie das vorhandene Schneideblatt gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers.
- Überprüfen Sie das neue Schneideblatt auf Beschädigungen.
- Positionieren Sie das SSH8 Schneideblatt auf der vorgesehenen Halterung.
- Befestigen Sie das Schneideblatt gemäß den Spezifikationen des Geräteherstellers. Achten Sie darauf, dass es sicher und fest sitzt.
- Schließen Sie das Gerät wieder an und schalten Sie es ein, um sicherzustellen, dass das Blatt korrekt montiert ist und keine Vibrationen erzeugt werden.

5. Betrieb

- Stellen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers ein.
- Verwenden Sie das Gerät in einem gut beleuchteten Bereich und sichern Sie Ihre Arbeitsfläche.
- Beginnen Sie den Betrieb mit niedriger Geschwindigkeit und erhöhen Sie sie allmählich je nach Bedarf.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Entfernen Sie das Schneideblatt und reinigen Sie es gründlich mit warmem Seifenwasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, die das Blatt beschädigen könnten.
- Trocknen Sie das Blatt vollständig, bevor Sie es wieder montieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Schneideblatt auf Abnutzung und Beschädigungen.

7. Fehlersuche

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie den Stromanschluss und die Sicherungen.
- Ungleichmäßiger Schnitt: Überprüfen Sie die Montage des Schneideblatts auf richtigen Sitz.
- Übermäßige Vibration: Stellen Sie sicher, dass das Schneideblatt richtig installiert ist und nicht beschädigt ist.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Trennen Sie das Schneideblatt vom Stromnetz und bringen Sie es zu einer anerkannten Recyclingstelle.

9. Kontakt

Für weitere Informationen und Unterstützung kontaktieren Sie uns:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Snijdisk 8 mm met 1 mes (SSH8)

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met de aanschaf van de Snijdisk 8 mm met 1 mes (SSH8). Dit product is ontworpen voor het efficiënt en nauwkeurig snijden van diverse ingrediënten. Lees deze handleiding zorgvuldig door om uw apparaat veilig en effectief te gebruiken.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees alle instructies voorafgaand aan het gebruik van het apparaat.
- Gebruik het toestel alleen voor de beoogde doeleinden, zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroombron voordat u het onderhoud of de installatie uitvoert.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en zorg ervoor dat er toezicht is bij gebruik door minderjarigen.
- Draag altijd geschikte veiligheidsmiddelen, zoals handschoenen, tijdens het bedienen van scherpe messen.
- Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen. Gebruik het niet als er onderdelen kapot of defect zijn.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van de snijdisk en het mes om snijwonden te voorkomen.
- Reinig het apparaat niet met agressieve schoonmaakmiddelen.

3. Productspecificaties

- Model: SSH8
- Snijdikte: 8 mm
- Aantal messen: 1
- Materiaal: Hoogwaardig roestvrij staal
- Afmetingen: n.v.t.
- Gewicht: n.v.t.

4. Opstelling en installatie

- Zorg ervoor dat de werkplek schoon en vrij is van obstakels.
- Plaats de snijdisk op een vlakke, stevige ondergrond.
- Monteer de snijdisk op de snijmachine volgens de instructies van de fabrikant.
- Zorg ervoor dat alle bevestigingen stevig zijn aangedraaid.
- Verbind het apparaat met een geschikte elektrische voeding.

5. Bediening

- Schakel het apparaat in met de hoofdschakelaar.
- Selecteer de gewenste snijdikte op basis van uw behoeften.
- Plaats het te snijden ingrediënt op de snijdisk en druk deze voorzichtig naar beneden.
- Volg de aanwijzingen van de fabrikant voor verdere bediening en gebruik.

6. Reiniging en onderhoud

- Zet het apparaat altijd uit en ontkoppel het voor reiniging.
- Reinig de snijdisk na elk gebruik met warm water en een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik een schone, zachte doek om het apparaat af te drogen.
- Bewaar de snijdisk op een droge, veilige plaats.
- Controleer het mes regelmatig op slijtage en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat start niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat is aangesloten en de hoofdschakelaar aan staat.
- Probleem: Het mes snijdt niet goed.
Oplossing: Controleer of het mes scherp is en goed is gemonteerd.
- Probleem: Er is een vreemd geluid tijdens het gebruik.
Oplossing: Schakel het apparaat uit en controleer op losse onderdelen of beschadigingen.

8. Afvoer

- Gooi defecte of niet-buikbare onderdelen weg in overeenstemming met de lokale wetgeving voor afvalverwerking.
- Het apparaat bevat geen gevaarlijke stoffen en kan als gewoon afval worden behandeld, mits dit in overeenstemming met de lokale richtlijnen is.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Disco de Corte de 8 mm con 1 Cuchilla (SSH8)

1. Información General

El Disco de Corte de 8 mm con 1 Cuchilla (SSH8) es una herramienta de corte diseñada para ofrecer un rendimiento óptimo en el procesamiento de alimentos. Ideal para uso en cocinas comerciales, este accesorio garantiza cortes precisos y eficientes.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar el dispositivo, lea cuidadosamente todas las instrucciones y advertencias.
- Mantenga el Disco de Corte alejado de los niños y mascotas.
- Utilice solo en superficies estables y planas para evitar deslizamientos.
- Asegúrese de que el equipo esté apagado y desconectado antes de realizar cualquier mantenimiento o ajuste.
- No utilice el Disco de Corte si está dañado o desgastado.
- Use siempre equipo de protección personal, como guantes y gafas, al operar la máquina.
- Evite el contacto con partes móviles y mantenga las manos alejadas del área de corte durante su funcionamiento.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: SSH8
- Tipo de disco: De corte
- Diámetro: 8 mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Usos: Ideal para cortar verduras, frutas y otros alimentos.

4. Configuración e Instalación

- Coloque la máquina en una superficie plana y estable.
- Asegúrese de que el equipo esté desconectado antes de instalar el disco.
- Retire la tapa de la máquina y localice el área de montaje del disco.
- Inserte el Disco de Corte de 8 mm en el soporte indicado, asegurándose de que encaje correctamente.
- Vuelva a colocar la tapa, asegurándose de que esté bien ajustada.
- Conecte el equipo a una fuente de alimentación apropiada.

5. Operación

- Encienda el equipo utilizando el interruptor de encendido.
- Ajuste la velocidad de corte según el tipo de alimento que desee procesar.
- Coloque el alimento en la cavidad de corte y presione firmemente para asegurar el contacto con el disco.
- Monitoree el proceso de corte y detenga el equipo si es necesario para evitar atascos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el equipo antes de limpiarlo.
- Use un paño húmedo y un detergente suave para limpiar las superficies externas.
- Limpie el Disco de Corte con agua caliente y un cepillo suave, evitando el uso de productos abrasivos.
- Revise regularmente el disco para detectar desgaste y reemplace si es necesario.
- Almacene el equipo en un lugar seco y seguro.

7. Solución de Problemas

- El disco no corta correctamente: Verifique si el disco está afilado y bien instalado.
- Ruidos inusuales durante la operación: Detenga inmediatamente el equipo y revise si hay objetos atascados o si el disco está dañado.
- La marcha del motor es errática: Asegúrese de que el equipo esté conectado correctamente y de que la alimentación eléctrica sea estable.

8. Eliminación

- No tire el dispositivo a la basura normal.
- Consulte las normativas locales sobre la eliminación de equipos eléctricos y asegúrese de reciclar componentes donde sea posible.

9. Contacto

Para preguntas, soporte o información adicional, por favor contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit: Disque de Découpe 8 mm avec 1 Lame

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre Disque de Découpe de 8 mm avec 1 Lame. Ce produit est conçu pour offrir une performance optimale dans diverses applications de découpe. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit pour garantir une utilisation sûre et efficace.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation appropriée: Ce disque est conçu exclusivement pour la découpe des matériaux recommandés. Ne l'utilisez pas pour des matériaux non spécifiés.
- Protection: Portez toujours des lunettes de protection et des gants lorsque vous utilisez ce disque pour éviter des blessures.
- Environnement: Utilisez le produit dans un environnement sec et bien éclairé. Évitez les zones humides qui pourraient nuire aux performances et à la sécurité.
- Inspection: Avant chaque utilisation, inspectez le disque pour des fissures ou des dommages. N'utilisez pas le disque endommagé.
- Éloignez-vous des enfants: Gardez le produit hors de portée des enfants pour éviter les accidents.

3. Présentation du produit et spécifications

Nom du produit: Disque de Découpe 8 mm avec 1 Lame

Matériau: Acier de haute qualité

Diamètre du disque: 8 mm

Lame: 1 unité fournie

Compatibilité: Conçu pour s'adapter aux machines de découpe standard

4. Installation et Configuration

1. Préparation: Assurez-vous que la machine de découpe est débranchée avant l'installation.
2. Retrait de l'ancien disque: Utilisez une clé pour dévisser et retirer l'ancien disque de découpe.
3. Installation du nouveau disque:
 - Placez le nouveau disque sur le mandrin de la machine.
 - Assurez-vous que le disque est bien centré.
 - Serrez fermement à l'aide de la clé fournie.
4. Vérification: Assurez-vous que tout est bien fixé avant de rebrancher la machine.

5. Fonctionnement

- Mise sous tension: Branchez la machine sur une prise électrique adéquate.
- Réglage de la vitesse: Réglez la vitesse en fonction du matériau à découper.
- Découpe: Positionnez le matériau à découper sous le disque et démarrez la machine. Appliquez une pression uniforme.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage: Après chaque utilisation, nettoyez le disque avec un chiffon sec. Ne pas utiliser d'eau ou de produits chimiques corrosifs.
- Entretien: Vérifiez régulièrement l'état du disque et remplacez-le dès qu'il est usé.

7. Dépannage

- Problème: Le disque ne coupe pas correctement.
 - Solution: Vérifiez si le disque est correctement installé et s'il n'est pas usé.
- Problème: Bruit excessif pendant l'utilisation.
 - Solution: Assurez-vous que le montage du disque est sécurisé.

8. Élimination

Éliminez le disque de découpe conformément aux réglementations locales en matière de déchets. Ne jetez pas le produit avec des déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, n'hésitez pas à nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance et bonne découpe !

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Disco da Taglio 8 mm con 1 Lama SSH8

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Disco da Taglio 8 mm con 1 Lama SSH8. Questo prodotto è progettato per garantire prestazioni di alta qualità nel taglio di vari alimenti. Si prega di leggere attentamente questo manuale per garantire un utilizzo sicuro e soddisfacente.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi di leggere tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizzare il prodotto solo per scopi previsti.
- Evitare il contatto con lama durante il funzionamento.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto se danneggiato. In caso di malfunzionamenti, contattare il servizio assistenza.
- Indossare protezioni adeguate (guanti, occhiali) durante l'uso.
- Spegnerne e scollegare l'unità prima di effettuare qualsiasi manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome del prodotto: Disco da Taglio 8 mm con 1 Lama SSH8
- Diametro lama: 8 mm
- Materiale della lama: Acciaio inox
- Utilizzo: Designed per taglio di frutta, verdura e altri alimenti
- Compatibilità: Progettato per macchine da taglio GGM Gastro
- Dimensioni: Variabile secondo il modello della macchina

4. Installazione e Setup

1. Assicurarsi che la macchina da taglio sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
2. Rimuovere eventuali componenti precedentemente installati.
3. Posizionare il disco da taglio SSH8 sulla staffa di montaggio della macchina.
4. Allineare i fori del disco con i perni della macchina.
5. Fissare saldamente il disco utilizzando le viti fornite.
6. Controllare che il disco sia ben fissato prima di collegare l'unità alla rete elettrica.

5. Operazione

1. Collegare la macchina alla corrente elettrica.
2. Selezionare la velocità di taglio desiderata.
3. Inserire gli alimenti nell'imboccatura della macchina.
4. Avviare la macchina e monitorare il processo di taglio.
5. Al termine, spegnere la macchina e rimuovere il cibo tagliato.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire il disco con acqua calda e sapone dopo ogni utilizzo.
- Evitare l'uso di materiali abrasivi che potrebbero danneggiare la superficie della lama.
- Asciugare completamente il disco prima di riporlo.
- Effettuare ispezioni regolari per verificare eventuali danni alla lama.

7. Risoluzione dei Problemi

- Il disco non ruota: Controllare se la macchina è accesa e che l'alimentazione sia corretta.
- Risultati di taglio non soddisfacenti: Verificare se il disco è montato correttamente e se è affilato.
- Rumori insoliti: Spegnerne immediatamente la macchina e controllare la presenza di detriti o danni.

8. Smaltimento

- Non gettare il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di dispositivi in acciaio inox.
- Contattare enti di smaltimento autorizzati per smaltire correttamente il prodotto.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni o assistenza, si prega di contattare:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania